



# Mitteilungsblatt



## der Gemeinde **BIEDERBACH**

### Amtsblatt der Gemeinde 79215 Biederbach / Landkreis Emmendingen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Ruf oder der von ihm Beauftragte · Tel. 07682 / 9116-0 · Fax 9116-16

Anzeigen und Herstellung: Verlag Idee & Praxis · Paul Seeger

79261 Gutach-Bleibach · Dorfstraße 43 · Tel. 07685 / 9119-0 · Fax 07685 / 911 9-13 · e-mail: verlag@ideeundpraxis.de

32. Jahrgang

Montag, 21. September 2009

Woche 39

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Straßenbauarbeiten

Die Gemeinde Biederbach führt in der 40. – 42. KW Straßensanierungen durch. Deshalb kann es zu Verkehrsbehinderungen kommen. Betroffen hiervon sind folgende Strecken:

- Hölzberg (Bergloch – Eckstraße)
- Gallersberg
- Bachereweg (Zufahrt Waldseppenhof)
- Mersbergweg
- Hintertalstraße ab Haus Kury

Wir bitten die Anwohner um Verständnis.  
Bürgermeisteramt

#### Müllabfuhr

Donnerstag,	24.9.	Gelber Sack
Freitag,	2.10.	Blaue Tonne
Montag,	5.10.	Graue Tonne

#### Öffnungszeiten Grünschnittplatz Elzach in der Sägewerkstraße

Freitags: 15 bis 17 Uhr, Samstags: 9 bis 12 Uhr

#### Öffnungszeiten Recyclinghof Elzach

Freitags: 13 bis 17 Uhr, Samstags: 9 bis 13 Uhr



## Redaktions- und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt der Kalenderwoche 41  
(Erscheinungstermin ist der 5.10.) ist am

**Freitag, 2.10. 11.00 Uhr**

Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.  
Das Bürgermeisteramt

### Die Gemeinde Biederbach gratuliert Zum Geburtstag

am **21.09.2009** Maria Schüssele,  
Kirchhof 4 zum **80.** Geburtstag

am **25.09.2009** Jakob Kißner,  
Untere Höll Str. 18 zum **77.** Geburtstag

am **27.09.2009** Karl Joos,  
Finsterbach 15 zum **80.** Geburtstag

am **27.09.2009** Nina Heilbrecht,  
Hölzberg 1 zum **72.** Geburtstag

am **29.09.2009** Rüdiger Sabjetzki,  
Untere Höll Str. 2 zum **74.** Geburtstag

am **30.09.2009** Hermann Meier,  
Talstraße 7 zum **73.** Geburtstag

am **01.10.2009** Josef Wisser,  
Gallersberg 5a zum **70.** Geburtstag

am **02.10.2009** Engeline Volk,  
Winterberg 2 zum **80.** Geburtstag

am **05.10.2009** Berta Gehring,  
Illenberg 2 zum **85.** Geburtstag

Auch den Altersjubilaren die namentlich nicht genannt werden wollen, gratulieren wir recht herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen alles Gute, vor allem jedoch Gesundheit und Wohlergehen.

## Gemeindeverwaltungsverband Elzach



### Einladung

am **Montag, den 28. September 2009**, findet um **20.00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach, eine öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes Elzach statt.

### Tagesordnung

01. Verpflichtung der Mitglieder der Verbandsversammlung
  02. Wahlen
    - 02.1 Wahl des Verbandsvorsitzenden
    - 02.2 Wahl des Stellvertreters des Verbandsvorsitzenden
  03. Verpflichtung des Verbandsvorsitzenden
  04. Gemeinsamer Flächennutzungsplan –FNP- des Gemeindeverwaltungsverbandes Elzach
    - 04.1 4. punktuelle Änderung des FNP in Elzach zur Ausweisung einer Sondergebietsfläche im Bebauungsplan „Gewerbegebiet Neumatten“
      - 04.1.1 Beratung und Beschlussfassung über die eingegangenen Bedenken und Anregungen
        - a) aus der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB
        - b) aus der frühzeitigen Behördenbeteiligung gem. § 4 Abs. 1 BauGB
      - 04.1.2 Beschluss zur Offenlage
    - 04.2 5. Punktuelle Änderung des FNP in Elzach zur Ausweisung einer/eines Sonderfläche/Sondergebiets mit der Zweckbestimmung Campingplatz auf dem Grundstück, Flst.Nr. 556/97 der Gemarkung Elzach (künftig Bebauungsplangebiet „Kalmerwald“)
      - 04.2.1 Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB
      - 04.2.2 Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB und frühzeitige Behördenbeteiligung gem. § 4 Abs. 1 BauGB
        - Beschlussfassung
  05. Abrechnung der Verwaltungsleistungen der Stadt Elzach für den Gemeindeverwaltungsverband Elzach
    - Beschlussfassung
  06. Bekanntgaben, Anfragen
  07. Frageviertelstunde für die Zuhörer
- Die Bevölkerung ist zur Teilnahme herzlich eingeladen.  
Mit freundlichen Grüßen  
Holger Krezer  
Verbandsvorsitzender

Gemeinde  
**BIEDERBACH**



Tempo 30

Weniger ist mehr!



## Gemeinde Biederbach



Gemeindeverwaltung Biederbach  
Dorfstraße 18,  
79215 Biederbach  
Tel.: 07682/9116-0,  
Fax: 07682/9116-16  
Internet: [www.biederbach.de](http://www.biederbach.de)

**Öffnungszeiten/Sprechzeiten**  
Vormittags:  
Mo. – Fr.: 08.00 – 12.00 Uhr  
Nachmittags:  
Mo. + Mi. 14.00 – 18.00 Uhr  
Di. + Do. 14.00 – 16.00 Uhr

Ansprechpartner	Telefon	e-mail
Bürgermeister Ruf	9116-10	ruf@biederbach.de
Ratschreiber Sillmann	9116-11	gemeinde@biederbach.de
Frau Herr	9116-17	gemeindegasse@biederbach.de
Frau Thoma	9116-12	thoma@biederbach.de

Kindergarten Zwergenhaus	1001	zwerghaus-biederbach@web.de
GHS-Biederbach	7226	kontakt@grundschule-biederbach.de

ZweiTälerLand-  
Tourismus 07685/19433 [info@zweitaelerland.de](mailto:info@zweitaelerland.de)

### Bei Störungen der Wasserversorgung zuständig:

Bauhofmitarbeiter Erwin Volk Handynummer 0172/6265942.

### Notdienst für Strom:

EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen,  
Störungsmeldestelle Tel.: 0800-36294770

### Grundbuchangelegenheiten:

Zuständig ist das Grundbuchamt Waldkirch, Marktplatz 1-5,  
79183 Waldkirch, Telefon: 07681/404-138  
bzw. Außenstelle in Elzach/Prechtal 07682/921588.

## MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTES



### Landratsamt am 23. September 2009 geschlossen

Das Landratsamt Emmendingen ist mit allen Dienststellen am Mittwoch, 23. September 2009 wegen einer betrieblichen Veranstaltung geschlossen.

### Ergebnis der Bundestagswahl 2009 im Internet

Bei der Bundestagswahl am Sonntag, 27. September 2009 sind alle Wahllokale von 8 bis 18 Uhr geöffnet. Wo sich das jeweilige Wahllokal für die Stimmabgabe befindet, steht auf den Wahlbenachrichtigungskarten, die von den Gemeinden verschickt wurden. Die Wahlzentrale für den gesamten Wahlkreis 283 Emmendingen-Lahr befindet sich im Landratsamt Emmendingen. Der Wahlkreis umfasst 41 Gemeinden: alle 24 Gemeinden des Landkreises Emmendingen sowie 17 Gemeinden aus dem südlichen Ortenaukreis (Bereich Lahr und Kinzigtal). Das Ergebnis aus den einzelnen Orten sowie das vorläufige Gesamtergebnis wird am Wahlabend auf den Internet-Seiten des Landratsamtes Emmendingen unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) veröffentlicht. Mit dem vorläufigen Endergebnis wird zwischen 21 und 22 Uhr gerechnet.

### Wohin mit Glühbirnen und Energiesparlampen?

Seit September werden Glühbirnen nach und nach aus dem Handel genommen und durch Energiesparlampen ersetzt. Ausgediente Glühbirnen sowie Halogenlampen können zum normalen Hausmüll in die graue Tonne geworfen werden, sie dürfen trotz ihres Glasanteils nicht im Glascontainer landen! Energiesparlampen enthalten ebenso wie die Leuchtstoffröhren einen bestimmten Anteil Quecksilber. Deshalb dürfen sie niemals in der Mülltonne landen, sondern müssen immer direkt beim Schadstoffmobil abgegeben werden. Die Herbsttour des Schadstoffmobils beginnt im Oktober. Zwischen 04. und 24. Oktober 2009 kommt das Schadstoffmobil in jede Gemeinde im Landkreis. Außerdem steht das Schadstoffmobil ganzjährig immer am ersten Samstag im Monat in zwei Gemeinden im Landkreis (Termine und Standplätze: [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) > Abfallwirtschaft oder Info-Telefon der Abfallwirtschaft 07641/451 – 97 00).

### Infoabend zu „Fachkraft für den ländlichen Haushalt“

Informationen über die Ausbildung zur „Fachkraft für den ländlichen Haushalt“ gibt es bei einer Veranstaltung am Mittwoch, 07. Oktober 2009 um 9.00 Uhr im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Es werden Inhalte und Kursablauf vorgestellt und Gelegenheit für Fragen geboten.

Im November 2009 startet die hauswirtschaftliche Fachschule in Teilzeit am landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Angesprochen sind alle, die ihre hauswirtschaftlichen Kenntnisse und Fertigkeiten vertiefen wollen. Der Unterricht erfolgt mittwochs von 8:30 – 16:45 Uhr, außer in den Schulferien. Die Teilnahme ist kostenlos. Der Kurs dauert anderthalb Jahre und endet im März 2011 mit der Abschlussprüfung zur „Fachkraft für den ländlichen Haushalt“. Auf Wunsch können Sie eine weitere Schulung anschließen, die im Juli 2011 zur Berufsabschlussprüfung „Staatlich geprüfte Hauswirtschaftlerin“ führt. Informationsbroschüre, Auskünfte und Anmeldung unter Tel. 07641 / 451 – 9166 und unter [www.emmendingen.landwirtschaft-bw.de](http://www.emmendingen.landwirtschaft-bw.de) \ Landwirtschaftliches Bildungszentrum Hochburg \ Hauswirtschaft sowie per E-Mail [k.fackler@landkreis-emmendingen.de](mailto:k.fackler@landkreis-emmendingen.de)

## BEKANNTMACHUNGEN



### Jetzt ist Durchforstungszeit

Die Waldgenossenschaft Oberes Elztal e.G. informiert: Aufgrund der momentan hervorragenden Nachfrage nach Nadelstammholz bestehen gute Absatzchancen mit deutlich gestiegenen Verkaufspreisen. Dem Waldbesitzer wird dringend empfohlen, diese Situation zu nutzen und jetzt Stammholz bereit zu stellen. Die Waldgenossenschaft bietet in Zusammenarbeit mit den Forstbetriebsgemeinschaften und dem Forstamt eine sichere Vermarktung im Rahmen bestehender Lieferverträge. Wenden Sie sich bitte an Ihren zuständigen Forstrevierleiter, er berät Sie gerne.

### Gemeinschaftsveranstaltung des Finanzamts Emmendingen

Das Finanzamt Emmendingen führt am Mittwoch, den 23.09.2009 die diesjährige Gemeinschaftsveranstaltung (Betriebsausflug) durch. Das Amt, ebenso die Informations- und Annahmestelle sowie die Telefonzentrale, ist daher an diesem Tage für den Publikumsverkehr geschlossen. Wir bitten um Kenntnisnahme.

### Informationsabend zu echt Schwarzwald

Die Landkreise im Naturpark Südschwarzwald und echt Schwarzwald e.V. laden zu Informationsabenden für interessierte Landwirte, Metzger und Gastwirte ein. echt Schwarzwald e.V. ist ein Erzeugerzusammenschluss von derzeit 75 Landwirten und 8 Metzgern. Ferner sind etwa 25 Gemeinden Mitglied und unterstützen die Ziele des Vereins. Der Verein vermarktet unter der Marke „echt Schwarzwald“ die Erzeugnisse seiner Mitglieder, bisher Rind-, Lamm- und Ziegenfleisch, Edelbrände und Honig. Das Vermarktungskonzept ist so angelegt, dass gerade typische Schwarzwaldbetriebe – kleinstrukturiert, mit vielen Steillagen, im Nebenerwerb – davon profitieren. echt Schwarzwald will mit hochwertigen Premiumprodukten Perspektiven für die Landwirtschaft im Schwarzwald bieten. In der Veranstaltung werden die Vermarktungsmöglichkeiten, die Anforderungen bei Erzeugung und Verarbeitung sowie die Mehrerlöse erläutert. Die Termine der Veranstaltungen: Bleibach/Elztal: 22.9., 20 Uhr, Gasthaus Sonne

### Gesundheitsaktion „Leichter leben in Deutschland“ - Ohne zu Hungern zum Wohlfühlgewicht!

Viele sprechen von Vorbeugung und Prävention, ausgewählte und auf Ernährungsberatung spezialisierte Apotheken in Deutschland handeln. Denn die Zahlen sind erschreckend. Über die Hälfte aller Deutschen sind übergewichtig, über 15 % sogar adipös. Und auch bei Kindern und Jugendlichen macht diese Entwicklung keineswegs Halt.

Die von Apotheken in ganz Deutschland getragene Abnehmaktion bietet eine gesunde und wirkungsvolle Alternative zur unüberschaubar großen Zahl von Diäten. Bereits über 400.000 Abnehmwillige in ganz Deutschland haben seit 2003 erfolgreich teilgenommen und konnten sich über eine lang andauernde Gewichtsabnahme freuen. Der Erfolg der Aktion liegt im Ernährungsprogramm begründet, das konsequent die Vorteile der verschiedenen Abnehmmethoden kombiniert und die Nachteile und Einseitigkeiten, wie z. B. eine sofort drastisch verminderte Fettzufuhr, aber vermeidet. Angefangen von speziellen Rezepten für zuhause und unterwegs, mit extra Kochseminaren bis hin zu virtuellen Rundgängen durch einen Supermarkt, setzt das Programm auf die mögliche Umsetzung im täglichen Leben. Das LiID-Programm besteht weder aus Fasten, FDH, Hungern oder irgendeiner fragwürdigen Produkt-Diät. Gesundes Abnehmen funktioniert nur durch eine längerfristige Ernährungsumstellung. Mit weniger Kalorien, weniger Fett und weniger Zucker. Und mit mehr Bewegung, Ballaststoffen, Gemüse und Obst. Bei „Leichter leben in Deutschland“ handelt es sich also um eine gesunde Lebensweise, bei der man ohne zu hungern langfristig sein Wohlfühlgewicht erreichen kann – dank der intelligenten Kombination aus richtiger Ernährung und Bewegung. Und das Programm, gemeinsam mit anderen gelebt, macht einfach Riesenspaß.

Auch bei uns in Elzach hat jeder die Gelegenheit die Chance zum Wohlfühlgewicht beim Schopf zu packen, der Einstieg ist jetzt am Ende der Sommerferien-Zeit wieder möglich. Die Schwarzwald-Apotheke, Elzach bietet am Dienstag, 22. September 2009, um 19:15 Uhr einen kostenlosen Info-Abend zu diesem Programm an.



## Venenleiden – Eine Volkskrankheit

Am Mittwoch, 23. September 2009 findet um 19:30 Uhr im Seminarraum der Schwarzwald-Apotheke in Elzach ein Vortrag zum Thema „Venenleiden – eine Volkskrankheit“ statt. Schöne und gesunde Beine, die uns Tag für Tag durchs Leben tragen: Wer träumt nicht davon? Doch viele Menschen leiden unter Beinbeschwerden, die oft schon in jungen Jahren auftreten. Harmlose Beschwerden stellen oftmals den Anfang eines Venenleidens dar. Die ersten Anzeichen werden häufig nicht erkannt oder nur als „Schönheitsfehler“ angesehen. Erfahren Sie an diesem Abend, wie die Schwerstarbeit der Venen funktioniert und welche harmlosen banalen Beschwerden u. U. zu einer Venenerkrankung führen können. Die Referentin Frau Karin Poch, PKA und Kosmetikerin stellt Tipps und Informationen zu diesem Thema vor. Information und Anmeldung unter Telefon 07682 392. Der Eintritt ist frei.

## Papier – Lumpen- und Altkleidersammlung in Biederbach

Am Freitag, den 25. September 2009 findet wieder die Papier-, Lumpen- und Altkleidersammlung des DRK Prechtal in der Gemeinde Biederbach statt. Wir bitten die Bevölkerung deshalb um das Papier, sowie die Altkleider und Lumpen gut gebündelt ab 15.00 Uhr an den Straßenrand zu stellen. Bitte verpacken Sie keine Kartonagen oder sonstigen Müll und Unrat.

Hinweis: Für die Bewohner des Ortsteils Frischnau findet am Samstag, den 26.09.2009 ab 7.00 Uhr diese Papier-, Lumpen- und Altkleidersammlung statt. Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns.  
DRK Prechtal

## -Wichtige Mitteilung-

DAS KATHOLISCHE BILDUNGSWERK ELZACH teilt mit, dass der angekündigte Nähkurs mit Beginn: 21.09.2009 erst am Montag, 05.10.2009 beginnt. Es sind noch Plätze frei.  
Umgehende Anmeldung erforderlich. Tel. 07682 924429

## Feuerstättenschau

Ab dem 05 Oktober 2009 wird in der Gemeinde Biederbach die Feuerstättenschau durchgeführt. Diesen Termin gebe ich Ihnen rechtzeitig bekannt, damit Sie erforderlichenfalls Instandsetzungsarbeiten durchführen lassen können.

## An alle Kinder der 1. - 3. Klasse!

Wir wollen euch zu unserem nächsten Spielertreff am Mittwoch, den 23.09. einladen. Wir treffen uns um 15 Uhr bis ca. 16.30 Uhr im kath. Pfarrzentrum. Bitte denkt an die 50 ct Unkostenbeitrag.

Wir wollen auch im neuen Schuljahr mit euch spielen, basteln und viel Spaß haben. Die nächsten Termine zum vormerken: 07.10. / 21.10. / 04.11. / 18.11. / 02.12. / 16.12.

Termine auch unter : [www.kolping-elzach.de](http://www.kolping-elzach.de)

Wir freuen uns auf euer Kommen, euer Kolping-Spielertreff-Team.

## Ungeschminkt

Wir, die Milchbäuerinnen aus Ihrer Region möchten ein großes Thema in der Landwirtschaft der breiten Öffentlichkeit ein Stück näher bringen. Für die Bevölkerung wird das „Milch Board“ etwas völlig neues und unbekanntes darstellen, aber auch für manche landwirtschaftlichen Betriebe bringt das „Milch Board“ immer noch neue Fragen und Unwissenheit mit sich. Wir „Ungeschminkt“ sind bemüht, Ihnen Aufklärung und Antworten auf solche Fragen zu geben. Nur gemeinsam können wir es erreichen. Fragen und Antworten zum „Meg Milch Board w.V.“  
Was ist das Milch Board?

Eine deutschlandweite Milcherzeugervereinigung zur marktwirksamen Bündelung der Milcherzeuger (Urproduzenten), damit gemeinsame Verkaufsregeln erreicht werden.

Warum ist der Beitritt jedes einzelnen wichtig?

Das Milch Board ist die einzige Chance um Marktmacht zu erlangen, dabei zählt jede Stimme, egal ob der Betrieb 5, 60, oder 500 Kühe hat. Wenn eine Bündelung der Milcherzeuger von 80 % erreicht ist, dann ist das Milch Board handlungsfähig.

Was ist das wichtigste Ziel des Milch Board?

Festsetzung eines Basismilchpreis anhand einer Vollkostenanalyse, sprich – was muss bei der Vermarktung der Milch mindestens Erlöst werden, damit die Vollkosten von uns Milcherzeugern gedeckt sind.

Wonach richtet sich das Milch Board?

Es handelt im Sinne des Marktstrukturgesetzes bundesweit, um vollkostendeckende Preise durchzusetzen.

Wird meine Milch dann über das Milch Board verkauft?

Nein! Es besteht eine Befreiung von der Andienungspflicht, das heißt, bisherige Vermarktungswege werden weiter benutzt (gleiche Molkerei wie bisher). Der Wettbewerb für die Molkereien wird nicht ausgehebel, sondern findet oberhalb des Basispreis statt.

Welche Vorteile bringt das Milch Board?

1. Der Basispreis ist für alle Milch Board Mitglieder maßgebend, dadurch keine Unterschiede Genossenschaft und Privatmolkerei, es erfolgt eine Solidarisierung.
2. Der Basispreis bringt die Vollkostensituation der deutschen Milchviehalter zum Ausdruck, dadurch wird künftig ein Verkauf unter den Herstellungskosten (Einstandspreis) unterbunden.
3. Durch die Festlegung des Basispreis sind alle Marktpartner gefordert, die Produktion flexibel an den Absatzmöglichkeiten des Marktes auszurichten.

Wann sollte ich dem Milch Board beitreten und was kostet mich das? Beitritt möglichst sofort, um endlich eine Bündelung von uns Urproduzenten zu erreichen, damit auch wir als Erzeuger Einfluss auf den Markt haben. Mit dem Beitritt gehe ich null Risiko ein, höchstens den Beitrag, denn aus Gründen der Eigenständigkeit ist es nach dem Marktstrukturgesetz erforderlich, dass das Milch Board einen Mitgliedsbeitrag direkt von den Mitgliedern erhebt. Der Jahresbeitrag wurde vom Beirat und Vorstand am 11.11.2008 wie folgt festgesetzt: bis 1.000.000 kg Milch je angefangene 100.000 kg Milch = 10,00 Euro; über 1.000.000 kg Milch je angefangene 100.000 kg Milch = 5,00 Euro. Wo bekomme ich weitere Information? Über das Internet [www.milch-board.de](http://www.milch-board.de) oder das Büro MEG Milch Board w.V., Bürgermeister-Ahrens-Ring 5, 19243 Wittenburg, oder Infoveranstaltungen. Muss ich Mitglied beim Bund deutscher Milchviehalter sein? Nein! Jedoch ist eine Mitgliedschaft wünschenswert, da erst durch die Initiative des BDM das Milch Board ins Leben gerufen wurde und rechtlich genehmigt wurde. Gibt es kartellrechtliche Bedenken? Nein! Da eine neutrale Institution den Basispreis ermittelt und nach dem Marktstrukturgesetz eine Bündelung der Milcherzeuger im Milch Board zu 100 % möglich ist. Eine missbräuchliche Ausnutzung dieser Bündelung wäre die Festlegung des Basispreises über der Kosten-Gewinngrenze (das ist logischerweise nicht erlaubt). Diese privilegierte Möglichkeit würde in anderen Produktionszweigen mit Handkuss genutzt werden.

Darum nutze jeder die einzigartige Chance beizutreten!!!

Für alle landwirtschaftlichen Betriebe:

Anmeldungen können im Rathaus abgeholt werden.

Appell der Unfallkasse Baden-Württemberg (UKBW):

## Autofahrer nehmt Rücksicht auf Schulanfänger

Zum Schuljahresbeginn 2009 appelliert die UKBW an alle Autofahrer, besonders vorsichtig und vorausschauend zu fahren und „immer mit unbedachtem Verhalten der Kinder zu rechnen“, so der Vorsitzende der Geschäftsführung der UKBW Manfred Hagelstein.

Vor allem geht es Hagelstein um die Sicherheit für Erstklässler: „Für viele ABC-Schützen ist der Schulweg oft der erste Weg, den sie allein bewältigen. Schon das ist bei all' dem Neuen, das die Kinder zu verarbeiten haben eine starke Anforderung. Der Straßenverkehr ist für die Kleinen nur ein Stressfaktor von vielen“, wirbt Hagelstein um Verständnis für die jüngsten Teilnehmer im Straßenverkehr.

Die Unfallzahlen zeigen, wie begründet die Sorge ist. Rund 17.000 Schulwegeunfälle wurden der UKBW als der Trägerin der gesetzlichen Schülerunfallversicherung in Baden-Württemberg im letzten Jahr gemeldet. Dabei starben 10 Schüler/innen.

Vor allem im Einzugsbereich von Schulen und in Wohngebieten sollten die Autofahrer deutlich langsamer fahren als sonst. Autofahrer müssen immer damit rechnen, blitzschnell auf die Bremse treten zu müssen – gerade in der Nähe von Bushaltestellen, wo Autofahrer deshalb nur im Schrittempo fahren sollten. „Lassen Sie laufende und spielende Kinder auf dem Gehweg nicht aus den Augen und geben Sie ihnen durch langsames Heranfahen mehr Sicherheit am Zebrastreifen“, rät Hagelstein. Erwachsene sollten Kinder weder überschätzen noch überfordern. So können Kinder Entfernungen im Straßenverkehr häufig nicht richtig einschätzen und laufen deshalb auch dann auf die Straße, wenn Autos nahen. Eltern sollten das bedenken, wenn sie mit ihren Kindern den Schulweg üben. Denken Sie auch an helle Kleidung in der dunklen Jahreszeit – am besten mit Reflektoren. Bei der Unfallkasse Baden-Württemberg sind alle Schülerinnen und Schüler in Baden-Württemberg gesetzlich unfallversichert – in der Schule und auf dem Weg zur und von der Schule nach Hause. Die UKBW ist Partner bei „GIB ACHT IM VERKEHR“ und beteiligt sich mit zahlreichen Aktionen zum Schulbeginn aktiv für mehr Verkehrssicherheit auf den Straßen in unserem Land.

## Bund für Umwelt und Naturschutz

Zum Schulanfang: Durch Recyclingpapier das Klima schützen!

Mit dem Beginn des neuen Schuljahres werden in den nächsten Wochen Millionen von Heften, Schreibblöcken und Kopierpapier gekauft. Dabei wird sich entscheiden, ob Wälder in Finnland, Russland, Kanada und teilweise auch noch Urwälder in den Tropen unnötigerweise in deutschen Schulranzen landen oder ob durch moderne Recyclingtechnik die Umwelt geschont wird. Beim Papierkauf hat in den vergangenen Jahren ein ökologischer Schlendrian Einzug gehalten. Betrug 1990 der Anteil der Schulhefte aus Altpapier noch bis zu 70 %, so ist die Quote auf nur noch 10 % gesunken. Dabei sind die Umweltvorteile durch Altpapiereinsatz beträchtlich. Eine Ökobilanz des Umweltbundesamtes besagt, dass durch eine Steigerung des Altpapiereinsatzes um 7 % so viel Kohlendioxid und Methan eingespart werden könnte, wie eine Stadt mit 90.000 Einwohnern pro Jahr ausstößt. Und der Einsatz von 1000 Blatt Recyclingpapier spart soviel Energie, wie 70 Computer mit Flachbildschirm für einen Arbeitstag benötigen.

Der BUND-Regionalverband empfiehlt deshalb, beim Kauf von Papierprodukten für den Schulbedarf unbedingt auf den blauen Engel des Umweltbundesamtes (für Recyclingpapier) oder auf die Markennamen vup, ökopa, oder ap (für das noch umweltfreundlichere Original Umweltschutzpapier) zu achten. Sie garantieren die umweltschonende Herstellung aus 100% Altpapier statt aus Holz von fernen Wäldern und Urwäldern. Kennzeichnungen wie „chlorfrei gebleicht“ oder „holzfrei“ sind wenig aussagekräftig. So wird zur Herstellung von „holzfremem“ Papier oft sogar besonders viel Holz benötigt.

## „Der Kandel ruft!“ - Vom Plattewieble, Wölfen und „dem kalten Herzen“

Auch in diesem Jahr bietet die Naturparkführerin Rosemarie Riesterer in verschiedenen Regionen des Kandels spannende Exkursionen mit Sagen und Geschichten an: Eine dieser Touren beginnt am kommenden Sonntag, dem 27. September, um 10.00 Uhr auf dem Kandel und führt über den Wolfsgrubenfelsen zur Gustav-Beck-Hütte und zum einsamen Grütthof. Während der Erzählpausen darf den alten Geschichten vom Kandel gelauscht werden. Die reine Gehzeit beträgt 3 Stunden, etwas Ausdauer und Kondition für Auf- und Abstiege sind erforderlich, die Rückkehr auf den Kandelgipfel ist zwischen 16.00 Uhr und 17.00 Uhr geplant. Info und Anmeldung möglichst bis 25.9. unter Tel. 07666/3720 oder per email: rosemarie.riesterer@onlinehome.de

Die letzte Kandeltour vom Sägendobel aus findet am 25.10.09 statt.

Wilde Kräuter im Jahreslauf

## Herbstgeflüster - Wurzelkräfte

Kräuterwanderung mit Uta Zimmermann

Unter der Veranstaltungsreihe „Wilde Kräuter im Jahreslauf“ ist die nächste Kräuterwanderung in Freiamt mit Uta Zimmermann am Freitag, 25. September 2009. Treffpunkt ist um 14:30 Uhr beim Freiamter Bauernmarkt, Bauerngarten am Freihof, Ortsteil Ottoschwanden. Dauer etwa zwei Stunden. Der Herbst mit seinen kühlen Nächten rückt langsam heran. Viele Kräuter haben sich mittlerweile zurückgezogen, um für das nächste Jahr Kraft zu tanken. Jetzt ist die Zeit der Wurzeln, die den ganzen Sommer über in der Erde verborgen, ihre heilbringenden Wirkstoffe gespeichert haben. Beinwell, Blutwurz, Meerrettich und andere können nun im Herbst ausgegraben und aufbewahrt werden. Uta Zimmermann wird auf ihrer letzten Kräuterwanderung in diesem Jahr diese Wurzelkräfte den Gästen zeigen und gemeinsam abschließend ein Beinwellbalsam herstellen. Teilnahmegebühr 7,00 Euro.

Nähere Informationen bei Uta Zimmermann, Freiamt, Telefon 07645/8875. Anmeldung erbeten bei der Tourist-Information Freiamt, Telefon 07645/91030, Telefax 07645/91 03 99, e-mail: info@freiamt.de, Internet: www.freiamt.de

## Arbeitskreis Asyl Oberes Elztal

Der Arbeitskreis Asyl Oberes Elztal trifft sich wieder am Mittwoch, 7. Oktober 2009 im Katholischen Gemeindezentrum Elzach.

Freunde und Interessenten sind herzlich eingeladen.

## Altenwerk Elzach

### mit allen Ortsteilen und Biederbach

Einladung an alle Senioren zum Erntedank.

Wir treffen uns am Dienstag, den 13. Oktober 14:00 Uhr wie gewohnt in der Pfarrkirche St. Nikolaus. Im Pfarrzentrum ist dann die weitere Gestaltung. Wenn es noch neuen Wein gibt, werden wir zum Zwiebelkuchen denselben kosten. Dabei werden uns „unsere Musiker“ Alois, Alfred und Siegfried unterhalten. Und ich denke, wir werden alle fröhliche Herbstlieder mit singen. Ganz wichtig ist die Einladung der Landjugend Prechtal zum Erntedank. Am Sa. den 10. Okt. Beginn 14:00 Uhr in der Steinberghalle Prechtal. Wir werden zu Kaffee und Kuchen eingeladen, anschließend wird uns ein Theaterstück dargeboten. Wenn sich junge Menschen für die Älteren solche Mühe machen liegt es auch an uns, dies mit unserem Erscheinen zu honorieren. Es ist nicht überall so, dass es solche Einladungen gibt. Kaffee und Kuchen und der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

Bis dahin alles Gute. Ich hoffe, wir sehen uns alle.

Für das Team: Edda Hahn Tel. 07682/8624

## Chancen für Frauen

Berufliche Wege - Ziele - Strategien

Veranstaltung zum landesweiten Frauenwirtschaftstag am Freitag, 9. Oktober 2009 von 13.30 bis 18:30 Uhr im Rathaus Emmendingen

Wissen Sie, was Personalchefs wirklich interessiert? Wie kommunizieren Sie erfolgreich in anspruchsvollen Gesprächssituationen? Wie bieten Sie den besten ersten Eindruck? Wenn Sie Antworten auf diese Fragen suchen, dann sind Sie bei der diesjährigen Veranstaltung im Rahmen der landesweiten Frauenwirtschaftstage im Rathaus Emmendingen genau richtig. Neben interessanten Vorträgen bestehen vielfältige Informationsmöglichkeiten z.B. zu Arbeitsmarkt, beruflicher Wiedereinstieg, Fort- und Weiterbildung, Existenzgründung und Altersvorsorge. Hier der gesamte Veranstaltungsablauf im Überblick:

13.30–18.30 Uhr Infostände im Rathausfoyer

14.00 Uhr Eröffnung und Begrüßung, Oberbürgermeister Stefan Schlatterer und Grußwort, Marianne Wonnay, MdL

14.15 Uhr Bewerbungsstrategien – der erfolgreiche Weg zum neuen Job, Hans-Georg Willmann

16.00 Uhr Bewerbungs- und Personalgespräche: Rhetorische Tipps und Kniffe – kurz kompakt und sehr lebendig, Elsbeth Trautwein

17.00 Uhr Business-Knigge – Ihr überzeugender Auftritt im Beruf, Betül Hanisch

Von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr besteht die Möglichkeit von einem Fotostudio in Zusammenarbeit mit einer Visagistin zu einem Vorzugspreis professionelle Bewerbungsfotos machen zu lassen. Veranstalter: Stadt Emmendingen und Wirtschaftsförderungsgesellschaft des Landkreises Emmendingen mbH sowie weitere Kooperationspartner. Veranstaltungsort: Rathaus Emmendingen, Landvogtei 10, Sitzungssaal. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Kostenlose Kinderbetreuung für Kinder von 2 – 10 Jahren. Bei Inanspruchnahme ist vorherige Anmeldung unter 07641-452-330, Frau Mörder, erforderlich.

Weitere Informationen und den Veranstaltungsflyer finden Sie unter: [www.emmendingen.de](http://www.emmendingen.de) bzw. [www.wfg-landkreis-emmendingen.de](http://www.wfg-landkreis-emmendingen.de)

## Internationaler Schüleraustausch Gastfamilien gesucht!

Brasilien: Pastor-Dohms-Schule, Porto Alegre

Familienaufenthalt: 9.1. – 12.2.2010, 30 Schüler(innen), 15-17 Jahre  
Colégio Cruzeiro, Rio de Janeiro

Familienaufenthalt: 10.1. – 29.1.2010, 50 Schüler(innen), 15-16 Jahre

Peru: Alexander-von-Humboldt-Schule, Lima

Familienaufenthalt: 3.1. – 2.3.2010, 50 Schüler(innen), 15-16 Jahre

Ausführliche Informationen erhalten Sie bei:

Schwaben International e.V., Uhlandstr. 19, 70182 Stuttgart

Tel. 0711 – 23729-13, Fax 0711 – 23729-31, Email: [schueler@schwaben-international.de](mailto:schueler@schwaben-international.de), [www.schwaben-international.de](http://www.schwaben-international.de)

## Deutsch-französisch-schweizerische Rentenberatung vor Ort

Die Deutsche Rentenversicherung und Träger der gesetzlichen Rentenversicherung in Frankreich sowie der Schweiz bieten auch dieses Jahr wieder grenzüberschreitende Informationen zur Rente an. Angesprochen sind alle, die Beiträge zur gesetzlichen deutschen und französischen oder schweizerischen Rentenversicherung einbezahlt haben.

Auf diesen Internationalen Sprechtagen erteilen Experten der drei Länder kostenlos Auskünfte zum jeweiligen nationalen Recht und zu den zwischenstaatlichen Auswirkungen. Zu dem Sprechtag am 13.10.2009, 09.00 - 16.00 Uhr in Freiburg, Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg, Regionalzentrum Freiburg, Heinrich-von-Stephan-Str. 3 laden wir ein. Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um telefonische Anmeldung unter 0761 20707-0.

Bringen Sie zum Sprechtag bitte Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit. Weitere Sprechtage in Freiburg sind im Jahr 2010 vorgesehen. Diese werden gesondert angekündigt.

Ihre Rentenversicherungsträger

Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg

## Neuregelungen beim Versorgungsausgleich

Ab 1. September 2009 treten Neuregelungen zum Versorgungsausgleich in Kraft, die zum Teil erhebliche Auswirkungen auf spätere Rentenzahlungen haben, teilt die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg mit.

Besonders betroffen sind Ehepaare oder auch eingetragene Lebenspartnerschaften, die verschiedenen Versorgungssystemen angehören, beispielsweise der gesetzlichen Rentenversicherung, der Beamtenversorgung oder einer berufsständischen Versorgung. Aber auch für Rentner besteht Aufklärungsbedarf. Für Neufälle wird das sogenannte „Rentnerprivileg“ abgeschafft: Das bedeutet, die Rentenzahlung wird nach der Scheidung sofort gekürzt, auch wenn der geschiedene Ehegatte noch keine Rente bezieht.

Die bisherigen Härteregelnungen werden erweitert, davon können auch bereits geschiedene Rentner profitieren. So kann die Rente ungemindert gezahlt werden, wenn der begünstigte geschiedene Ehegatte verstorben ist und maximal 36 Monate Rente bezogen hat. Bisher war eine Rückübertragung abgetrennter Rententeile nur unter engeren Voraussetzungen möglich. Auch die Zahlung einer Hinterbliebenenrente aus der Versicherung des Verstorbenen steht der Rückübertragung nicht mehr im Weg. Die ungekürzte Rente wird allerdings nur auf Antrag gezahlt.

Mehr Informationen zum neuen Versorgungsausgleich enthält die Broschüre der Deutschen Rentenversicherung „Versorgungsausgleich: Das neue Recht“. Sie informiert über die neuen Regelungen, erläutert Übergangsregelungen und gibt Hinweise, was vom alten Recht bestehen bleibt. Bestellt werden kann die Broschüre telefonisch unter der Nummer 0721 825 23888, über E-Mail ([presse@drv-bw.de](mailto:presse@drv-bw.de)) oder steht als kostenloser Download über das Internet unter [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de) zur Verfügung.

## Wirtschaftstag Schweden“ am 1. Oktober 2009 in Freiburg

Seit 2006 ist Deutschland größter Handelspartner Schwedens im Import und Export. Insgesamt gingen 2007 10,4% aller schwedischen Exporte nach Deutschland. Unter den Ursprungsländern schwedischer Importe steht Deutschland mit einem Anteil von knapp einem Fünftel (2007: 18,4%) mit großem Abstand an erster Stelle.

Die skandinavischen Länder begegnen der Wirtschaftsflaute durch umfangreiche Investitionsprogramme insbesondere in den Bereichen Infrastruktur und energieeffizientes Bauen. Die Kaufkraft und das generell höhere Preisniveau sind dabei für deutsche Unternehmen besonders interessant. Enterprise Europe der IHK Südlicher Oberrhein bietet Ihnen am Donnerstag, 1. Oktober 2009 in der IHK in Freiburg die Möglichkeit, ein Beratungsgespräch mit Frau Ninni Löwgren von der Deutsch-Schwedischen Handelskammer zu führen.

In diesem Gespräch werden die erforderlichen Erstinformationen für einen erfolgreichen Markteintritt bzw. die intensive Bearbeitung des schwedischen Marktes vermittelt, wobei auch Spezialthemen wie Handelsvertreteruche und Personalfragen diskutiert werden können.

Die Teilnahmegebühr beträgt 50,- Euro für IHK-/HWK-Mitglieder und 100,- Euro für Nicht-Mitglieder.

Programm und Anmeldung bei: IHK Südlicher Oberrhein, Enterprise Europe, Lotzbeckstraße 31, 77933 Lahr, Stefanie Blum, Tel.: 07821/2703-691, Fax: 07821/2703-4691, E-Mail: [stefanie.blum@freiburg.ihk.de](mailto:stefanie.blum@freiburg.ihk.de)



## Praktikawelten

Am Donnerstag, 24. September, informiert die Organisation „Praktikawelten“ in einem Vortrag ab 15 Uhr über die Möglichkeiten eines Praktikums beziehungsweise einer Freiwilligenarbeit in Afrika, Asien und Lateinamerika. Um 16:30 Uhr folgt eine Informationsveranstaltung zu „Work & Travel“-Aufenthalten in Australien und Neuseeland. Dazu gibt es Erfahrungsberichte ehemaliger Teilnehmer und ein Gewinnspiel. Die Vorträge finden statt im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. „Praktikawelten“ organisiert und vermittelt Praktika, Freiwilligenarbeit und „Work & Travel-Programme“ im Ausland und bietet Interessierten die Möglichkeit, in Ausübung einer sinnvollen Tätigkeit eine neue Kultur und Sprache kennenzulernen. Weiterführende Informationen gibt es unter [www.praktikawelten.de](http://www.praktikawelten.de). Informationen zur Veranstaltung unter Telefon 0761 2710 264.

## European Job Days

Anlässlich der „European Job Days 2009: Arbeiten im Ausland“ gibt es im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, vom 21. September bis 9. Oktober Informationsmaterial und Stellenangebote aus 15 europäischen Ländern.

21. bis 25. September: „Deutschsprachiges Europa“ mit Österreich, Schweiz, Liechtenstein, Luxemburg und den Niederlanden.

28. September bis 2. Oktober: „Englisches & skandinavisches Europa“ mit Großbritannien, Irland, Norwegen, Schweden und Dänemark.

5. bis 9. Oktober: „Kulinarisches Europa“ mit Italien, Spanien, Portugal, Belgien und Frankreich. Während der „European Job Days“ informieren europaweit Experten des EURES-Netzwerkes zum Thema „Grenzüberschreitende Mobilität“. EURES (EUROPEAN EMPLOYMENT SERVICES) wurde 1993 von der Europäischen Kommission als internationales Netzwerk zur Unterstützung der Freizügigkeit und Mobilität im Europäischen Wirtschaftsraum gegründet.

Die Öffnungszeiten im Berufsinformationszentrum sind von Montag bis Mittwoch von 7:45 Uhr bis 16:30 Uhr, Donnerstag von 7:45 Uhr bis 18:00 Uhr und Freitag von 7:45 Uhr bis 12:30 Uhr (am Freitag, 2. Oktober, bis 16:30 Uhr). Mehr Information unter Telefon 0761 2710 264.

## Europäischer Freiwilligendienst

Am Donnerstag, 1. Oktober, informiert Daniela Grosch über den Europäischen Freiwilligendienst (EFD) und den Möglichkeiten eines Auslandsaufenthalts. Der Vortrag findet statt im Berufsinformationszentrum (BIZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Str. 77, und beginnt um 15:00 Uhr. Die 23-jährige Europalehramtstudentin berichtet über ihre Erfahrungen als Freiwillige in Frankreich. Daneben gibt es Informationen zum EFD, zu weiteren Möglichkeiten von Auslandsaufenthalten und zum Förderprogramm „Jugendinitiativen“ im Rahmen des EU-Programms „Jugend in Aktion“. Der Europäische Freiwilligendienst ist Teil des Programms „Jugend in Aktion“ der Europäischen Union. Es fördert junge Menschen im Alter von 16 bis 30 Jahren, die sich vorübergehend im europäischen Ausland engagieren wollen.

Daniela Grosch ist ausgebildete „Europeer“. Europeers sind junge Menschen, die mit dem EU-Programm „Jugend in Aktion“ im Ausland waren und ihre Erfahrungen an andere Jugendliche weitergeben. Mehr Information dazu gibt es unter [www.europeers.de](http://www.europeers.de) und unter [www.go4europe.de](http://www.go4europe.de). Infos zur Veranstaltung unter 0761 2710 264

## Tagesseminare beim IKS im Oktober für alle, die Kinder begleiten und bilden

Musik von Anfang an

Rhythmusarbeit, Sinnesschulung und Körperwahrnehmung durch fantasievolle Bewegung und einfache Instrumente; praxiserprobte und konkrete Beispiele, die sich im Alltag wirkungsvoll einsetzen lassen, stehen im Mittelpunkt des Seminars.

Donnerstag, 15.10.2009, 8.30 bis 16.00 Uhr

Räume so bilden, dass sie bilden

Auf der Basis des Orientierungsplans von Baden-Württemberg stehen anregende Lernumgebungen für Kinder und das Schaffen eines intensiven, ruhigen Lernklimas im Mittelpunkt dieses Seminars.

Dienstag, 20.10.2009, 8.30 bis 16.00 Uhr

Bildungs- und Lerngeschichten der Kinder beobachten und dokumentieren

Auf der Basis des Orientierungsplans von Baden-Württemberg gibt es Kinder in ihrem Selbstbildungsprozess zu begleiten, gute Beobachtungen und Dokumentationen unterstützen diesen Prozess.

Mittwoch, 21.10.2009, 8.30 bis 16.00 Uhr

Nähere Informationen [www.iks-zell.de](http://www.iks-zell.de) Tel: 07625-918837-0

## SAP - Anwender/in (IHK) Rechnungswesen und Logistik

SAP ist für sehr viele Unternehmen der Region die zentrale betriebswirtschaftliche Informationsbasis. SAP findet immer mehr Verbreitung in mittelständischen und sogar in kleinen Unternehmen. Von Bewerber/innen auf kaufmännische Stellen werden deshalb SAP-Kenntnisse erwartet. Um Ihnen hier einen optimalen Einstieg zu ermöglichen, hat das IHK-Bildungszentrum den Lehrgang „SAP-Anwender/in (IHK) Rechnungswesen und Logistik“ mit Start 28.9.2009 in Freiburg in das Weiterbildungsangebot aufgenommen. Die Teilnehmer lernen die Module FI, CO, MM und SD kennen. Mit den Kenntnissen aus diesem Lehrgang können Sie in Ihrem neuen Unternehmen sofort aktiv werden. Dieser Lehrgang stellte auch deshalb eine ideale Grundlage für den Wiedereinstieg in den Arbeitsmarkt dar, weil er von der Agentur für Arbeit und ARGE über Bildungsgutscheine gefördert wird.

Ansprechpartner: Dr. Peter Thommes, Fon +49 761 2026 - 329

[p-thommes@ihk-bz.de](mailto:p-thommes@ihk-bz.de)

Klimaverträgliche Hefte zum Schulstart sind rar

## Mangelware Recyclingpapier

Der Einzelhandel macht es den Eltern zum Schulstart schwer, für ihre Kinder Schulhefte aus Recyclingpapier zu kaufen. Das ergab eine Marktuntersuchung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg. Von 20 getesteten Geschäften boten über die Hälfte gar keine Recyclingpapier-Schulhefte an. Von 20 untersuchten Geschäften boten 60 Prozent gar keine Schulhefte aus Altpapier an. Lediglich 30 Prozent der Geschäfte hatten ein befriedigendes Sortiment. Bei zwei weiteren Geschäften war das Sortiment lückenhaft.

Erschwerend kommt hinzu, dass Papier mit einer Vielzahl von Labels bedruckt ist. Nur sind die Begriffe Recycling- und Umweltpapier nicht geschützt. Viele der Labels auf Schreibwaren sind nur mit geringen Vorteilen für das Klima verbunden und werden erst gar nicht von unabhängigen Prüfstellen kontrolliert. Die einzigen verlässlichen Kennzeichen für Recyclingpapier sind der Blaue Engel oder der Zusatzhinweis „aus 100% Altpapier“.

Bundestagswahl zur Abzocke im Internet missbraucht

## Suche nach „Wahl-O-Mat“ führt in Vertragsfalle

Die Verbraucherzentrale warnt vor einem Anbieter, der im Vorfeld der Bundestagswahl die Internetseite [www.wahl-o-mat.de](http://www.wahl-o-mat.de) der Bundeszentrale für politische Bildung missbraucht.

Wer zum Beispiel in den letzten Tagen über Google „wahlomat“ eingab, bekam als ersten Treffer einen Werbelink zur Seite [www.wen-waehle-ich-2009.de](http://www.wen-waehle-ich-2009.de) oder zur Seite [www.wahlinfo2009.de](http://www.wahlinfo2009.de). Beantwortete man dort die Testfragen zur Bundestagswahl 2009, landete man nach einigen Fragen auf einer Anmeldemaske, in die persönliche Daten wie die Postanschrift und das Geburtsdatum einzutragen waren: Statt anonym und kostenlos wie auf der offiziellen Seite der Bundeszentrale, stand ganz unten auf der Internetseite klein im Fließtext, dass der Test 60 Euro kosten soll. Brigitte Sievering-Wichers von der Verbraucherzentrale: „Verlangt ein Anbieter bei einem vermeintlich kostenlosen Internetangebot persönliche Daten, ist das ein starkes Indiz für eine Abzocke“. Allein von Januar bis August 2009 wandten sich mehr als 8.000 von Internetabzocke betroffene Verbraucher an die Verbraucherzentrale Baden-Württemberg. Aktuell will der Anbieter Belleros Premium Media Ltd. aus Hamburg politisch interessierte Verbraucher abkassieren. Inzwischen wurde dieser Anbieter abgemahnt und aufgefordert, zukünftig die irreführende und unlautere Werbung sowie den Verstoß gegen die Preisangabenverordnung zu unterlassen. Vermutlich lockt er deshalb inzwischen mit einer neuen Seite in eine Vertragsfalle.

Abstellen lässt sich diese Verbraucherabzocke nach Meinung der Verbraucherzentrale nur durch gesetzgeberisches Handeln. Die Verbraucherzentrale Baden-Württemberg fordert darum die so genannte „Button-Lösung“. Verbraucher sollen durch einen separaten Knopf-Druck ausdrücklich die Kosten des Angebotes bestätigen und ihre Zustimmung zum Vertrag erteilen. Nur wenn diese Zustimmung erteilt wurde, soll ein rechtsgültiger Vertrag zustande gekommen sein.

Verbraucherzentrale kritisiert fehlende Nährwertangaben

## Das große Schweigen

Viele Lebensmittelhersteller geizen mit Angaben zum Zucker- und Fettgehalt auf der Verpackung. Das ergab eine Untersuchung der Verbraucherzentralen bei über 3.500 Lebensmitteln von mehr als 50 Herstellern. Gerade bei zucker- und fetthaltigen Lebensmitteln wie Milchprodukten, Wurst und Süßigkeiten fehlen oft wichtige Nährwertangaben. Fast die Hälfte der untersuchten Produkte war nicht mit der Kennzeichnung aller acht („Big Eight“) Nährwerte versehen: Energiegehalt, Eiweiß, Kohlenhydrate, Zucker, Fett, gesättigte Fettsäuren, Ballaststoffe und Natrium bzw. Salz. „Das wäre aber eine wichtige Voraussetzung, um Fett- und Zuckerbomben zu entlarven“, sagt Heidi Schworm von der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg. Bei knapp 15 Prozent der untersuchten Lebensmittel fehlt jegliche Angabe zum Kaloriengehalt und zu den Nährstoffen.

Gentechnisch veränderter Leinsamen gefunden

## Minister soll Herstellernamen nennen!

Wieder einmal werden Verbraucher nicht umfassend über die Ergebnisse der amtlichen Lebensmittelkontrolle informiert. Dieses Mal werden die Produkt- und Herstellernamen von gentechnisch veränderten Leinsamen nicht genannt. Das Chemische und Veterinäruntersuchungsamt Freiburg hat in 16 von 41 (entspricht 39%) untersuchten Proben Spuren von gentechnisch verändertem Leinsamen gefunden. Wie Landwirtschaftsminister Peter Hauk heute mitteilte, stammten alle positiven Proben von Erzeugnissen aus konventionellem Anbau.

Welle unerlaubter Anrufe und Abbuchungen von Gewinnspielfirmen

## Dreiste Abzocke auch ohne Vertrag

Massenhaft ignorieren etliche Lotto- und Gewinnspielfirmen das Verbot der unerlaubten Telefonwerbung und arbeiten mit dreisten Tricks, um Verbrauchern Verträge unterzuschleichen. Dabei schrecken sie offensichtlich auch nicht vor illegalen Kontoabbuchungen zurück. Unerlaubte Telefonwerbung ist seit 2004 gesetzlich verboten und kann seit dem 4. August 2009 von der Bundesnetzagentur mit einem Bußgeld von bis zu 50.000 Euro geahndet werden. Dennoch ignorieren etliche Lotto- und Gewinnspielfirmen wie „DSC 24“ oder „Deutscher Glücks Joker“ weiterhin dieses Verbot und rufen Verbraucher zu allen Tageszeiten an, um sie zu Vertragsabschlüssen zu drängen und abzukassieren. Mit frei erfundenen Geschichten über eine schon bestehende Teilnahme und unter anderen Vorwänden erschleichen diese Firmen die Bankdaten von Verbrauchern und drängen sie zum Vertragsabschluss. Verbraucher berichteten gegenüber der Verbraucherzentrale, dass den Firmen häufig die kompletten Kunden- und Kontodaten bereits bekannt sind und am Telefon nur noch abgeglichen werden. Hier ist offensichtlich, dass die Daten missbräuchlich verwendet werden. Der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg liegen zwei Fälle vor, in denen sich unerlaubt abgebuchte Beträge mittlerweile auf mehr als 10.000 Euro summieren.

## Veranstaltungskalender

**27.09.09** Mountainbike-Wallfahrt

auf den Hörnleberg

**10.00 Uhr** Pfarrfest der

kath. Kirchengemeinden St. Stephan nach dem Gottesdienst, Festhalle Oberwinden

**03.10.09** Herbstveranstaltung, Biederbach, Haus der Vereine, Sportverein

Wanderdorf Biederbach im Zweitälerland

## Geführte Wanderungen

### September 2009

Wanderdorf Biederbach im Zweitälerland

Geführte Wanderungen September 2009

Am 24.09.2009 findet eine Rundwanderung mit beliebiger Einkehr statt.

Start: 13.00 Uhr beim Rathaus

Schlusswanderung Oktober 2009: Am 01.10.2009 findet die Schlusswanderung statt. Start: 13.00 Uhr beim Rathaus

Die Wanderstrecke wird mit den Teilnehmern abgestimmt und führt durch die reizvolle Landschaft unserer Schwarzwaldgemeinde.

Die Dauer beträgt etwa 3-4 Stunden.

Vormerkung: Am 09.10.2009 bis 11.10.2009 finden wieder die Biederbacher Wandertage statt. Info hierüber erhalten Sie beim Rathaus Biederbach Tel. 07682/9116-12 oder unter [www.biederbach.de](http://www.biederbach.de)



**ZweitälerLand**  
Elztal & Simonswäldertal  
im Herzen des Schwarzwaldes





## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Pfarrgemeinde St. Nikolaus, Elzach

Samstag, 26.9.09

19.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 27.9.09

10.30 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 3.10.09

19.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 4.10.09

10.30 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest

### Pfarrgemeinde St. Mansuetus, Oberbiederbach

Sonntag, 27.9.09

10.00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 3.10.09

19.00 Uhr Vorabendmesse

### Termine für die Erstkommunion 2010 in der Seelsorgeeinheit

St. Nikolaus: Elzach und Prechtal 11. April 2010

St. Mansuetus: Biederbach 11. April 2010

St. Stephan: Winden 11. April 2010

St. Wendelin: Yach 18. April 2010

Mariä Krönung: Oberprechtal 18. April 2010

Kath. Pfarramt

St. Nikolaus, Elzach

### Evangelisches Pfarramt

Sonntag, 27.9.09

9.00 Uhr Gottesdienst in Elzach

10.15 Uhr Erntedankfest in Oberprechtal mit Abendmahl  
Vorstellung aller neuen Konfirmanden in Oberprechtal, Elztalkantorei,  
Ltg. Prof. Rolf Schweizer

Sonntag, 4.10.09

09.00 Uhr Gottesdienst in Oberprechtal

10.15 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest in  
Elzach mit Abendmahl

### Veranstaltungen

Donnerstag, 24.09.09 20.00 Uhr Treffpunkt Bibel in Elzach

Donnerstag, 01.10.09 19.30 Uhr Bibelstunde in Oberprechtal

Dienstag, 06.10.09 15.00 Uhr Gemeindegottesdienst in Elzach

### Erntedankfest

Wer Gaben für den Erntedankaltar bringen möchte, möge sie bitte am Freitag, 25.09.09 von 14.00 - 16.00 Uhr in der Kirche Oberprechtal abgeben. Die Gaben werden an die Bewohner des Lebenshilfwohnheims in Elzach weitergegeben.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

An Werktagen nach 18 Uhr ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

An Wochenenden und Feiertagen ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel.: 01805/19292-320 zu erreichen.

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst ist

unter Tel.: 0180 3 222 555-70 erreichbar.

DRK-Rettungsdienst / Krankentransport: Tel. 19 222

### Notrufe

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst 112 · Polizei 110

### Notruf-Fax an die Rettungs- u. Feuerwehrleitstelle:

Tel. 07641 / 4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

### Kirchliche Sozialstation Oberes Elztal:

Tel. 07682 / 90 90 40 + 90 90 41 oder 0171 / 3380810 (Tag + Nacht)

### Dorfhelferin Einsatzleitung: Christine Schwendemann-Brugger

Tel.: 07682/920202

### Apothekennotdienst

Dienstbereitschaft von 8.30 Uhr - 8.30 Uhr des folgenden Tages

- |            |   |
|------------|---|
| Mo. 21.09. | Lukas-Apotheke, Waldkirch,<br>Marktplatz 15, Tel. 07681 / 7677        |
| Di. 22.09. | Breisgau-Apotheke, Teningen,<br>Alemannenstr. 2a, Tel. 07641/8460     |
| Mi. 23.09. | Nikolai-Apotheke, Waldkirch,<br>Adenauerstr. 11, Tel. 07681 / 4740740 |
| Do. 24.09. | Bürkle-Apotheke, EM,<br>Schillerstr. 19/1, Tel. 07641/42301           |
| Fr. 25.09. | Paracelsus-Apotheke, Denzlingen,<br>Bahnhofstr. 16, Tel. 07666 / 2392 |
| Sa. 26.09. | Rathaus-Apotheke, Elzach,<br>Hauptstr. 70, Tel. 07682 / 1717          |
| So. 27.09. | Glocken-Apotheke, Kollnau,<br>Kollnauer Str. 1, Tel. 07681 / 7054     |
| Mo. 28.09. | Markgrafen-Apotheke, EM,<br>Markgrafenstr. 20, Tel. 07641 / 42831     |
| Di. 29.09. | Severin-Apotheke, Denzlingen,<br>Alemannenstr. 17, Tel. 07666 / 5844  |
| Mi. 30.09. | Schwarzwald-Apotheke, Elzach,<br>Nikolausplatz 2, Tel. 07682 / 392    |
| Do. 01.10. | Apotheke am Heidacker, Freiamt,<br>Hauptstr. 57, Tel. 07645 / 917877  |
| Fr. 02.10. | Marien-Apotheke, Gutach,<br>Golfstr. 9, Tel. 07681 / 7257             |
| Sa. 03.10. | Apotheke Simonswald,<br>Talstr. 36a, Tel. 07683 / 794                 |
| So. 04.10. | Kandel-Apotheke, Waldkirch,<br>Lange Str. 58, Tel. 07681 / 9320       |

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Sonntag, 27.09.

Dr. Rudloff, Brandstr. 10, Elzach, Tel. 07682/290

Dr. Klein, Neustr. 16, Emmendingen, Tel. 07641/416888

Samstag, 03.10. Tag der dt. Einheit

Dr. Tietz, Rudolf Blessingstr. 2, Waldkirch, Tel. 07681/494936

Dr. Serbin, Talbachstr. 13a, Siensbach, Tel. 07681/1677

Sonntag, 04.10.

Dr. Brodauf, Gottfried-Keller-Weg 4, Emmendingen, Tel. 07641/54636

Dr. Bretzinger, Winterbachstr. 13, Glottertal, Tel. 07684/90890

Tierkörperbeseitigungsanstalt Zweckverband PROTEC Orsingen,  
Nenzinger Str. 34, 78359 Orsingen, Tel.: 07774/9339-0, Fax: 07774/9339-33

## Schule



### Liebe Eltern und alle ehemaligen Schülerinnen und Schüler!

Heute möchte ich mich von Ihnen allen verabschieden.

Viele wissen bereits, dass es für mich im neuen Schuljahr an der Reinhold-Schneider-Schule in Freiburg/Littenweiler weitergeht. Ich habe mich auf die Schulleitungsstelle beworben, aber erst Mitte August die Bestellung erhalten. 11 Jahre war ich hier in Biederbach an der Schule. Ich kann auf viele abwechslungsreiche und herausfordernde Jahre zurück blicken. Die Schule hat sich in dieser Zeit sehr verändert. Viele Jahre habe ich als Klassenlehrerin in den ersten Schuljahren gearbeitet. Schließlich durfte ich, mit einem sehr engagierten Kollegium, vier Jahre lang die Schule leiten. Es hat mir sehr viel Freude gemacht!

Ich konnte viele Kinder und ihre Familien kennen lernen. Das ist es ja auch, was den Abschied schwer macht, weil sich Beziehungen, aber auch Freundschaften entwickelt haben. Ich bin mir sicher, dass mit Frau Bernhard und Frau Saumer-Gebhard, aber auch mit den neuen Kolleginnen die Schulentwicklung weiter voran schreitet und Ihre Kinder eine gute Schule besuchen!

Ich grüße Sie ganz herzlich und bedanke mich für die schöne Zeit in Ihrem herrlichen Biederbach! Gott befohlen!

Ihre Susanne Nagel-Jung

## VEREINS MITTEILUNGEN



### An alle fußballbegeisterten Jungs und Mädchen ab 5 Jahren

Am Freitag, den 25.09.2009 beginnt wieder das Training für die jüngsten Fußballer und Fußballerinnen (G-Jugend). Wir treffen uns um 17.00 Uhr am Sportplatz Biederbach. Wenn ihr Lust und Spaß am Fußballspielen habt oder einfach mal reinschnuppern wollt, kommt doch mit euren Eltern vorbei und schaut euch das Training an oder besser noch macht gleich mit.

Weitere Informationen gibt es bei Clemens Weis, Tel. 1394

Elztäler Ballett- und Turnverein e.V.

### Herbst-Kurse

Der Elztäler Ballett- und Turn-Verein bietet auch diesen Herbst wieder Kurse an:

#### RückenFit

Lernen Sie viele tolle Übungen, einfache Tricks fürs Training, für den Beruf und für zu Hause kennen. Der Kurs umfasst 10 Einheiten à 60 Minuten und beginnt am Donnerstag, 24. September 2009 von 18:15 bis 19:15 Uhr.

#### Pilates

Pilates ist ein Ganzkörper-Training, das Atemtechnik, Kraftübung, Koordination und Stretching kombiniert – alles in harmonisch, fließenden Bewegungen. Der Kurs umfasst 8 Einheiten à 90 Minuten und beginnt am Donnerstag, den 24. September 2009 von 19:30 bis 21:00 Uhr.

Nähere Infos und Anmeldung gibt es auch auf [www.ebtv.de.vu](http://www.ebtv.de.vu)!

Viel Spaß wünscht Ihnen Ihr

Elztäler Ballett- und Turnverein e.V.

## SV Biederbach e.V.

Sonntag 27.09.09

13.00 Uhr SV Biederbach II – VFR Vörstetten II

15.00 Uhr SV Biederbach I – VFR Vörstetten I

Sonntag 04.10.09

13.00 Uhr SV St. Peter II – SV Biederbach II

15.00 Uhr SV St. Peter I – SV Biederbach I

Jugendspiele

Samstag 26.09.09

E- Junioren

13.45 Uhr FC Kollnau- SV Biederbach

D- Junioren

15.30 Uhr SV Biederbach – SF Winden II

C- Junioren

14.15 Uhr SV Breisach II – SG Prechtal/ Biederbach

B- Junioren

12.00 Uhr SG Vörstetten – SG Prechtal/ Biederbach

A- Junioren

17.00 Uhr SG Prechtal/ Biederbach – VFR Merzhausen

Freitag 02.10.09

A- Junioren

19.15 Uhr SV Kappel – SG Prechtal/ Biederbach

Samstag 03.10.09

C- Junioren

14.00 Uhr JSG Simonswald- SG Prechtal/ Biederbach

B- Junioren

16.00 Uhr SG Prechtal/ Biederbach – SV Waldkirch

Freitag 02.10.09

E- Junioren

17.00 Uhr SF Winden- SV Biederbach

Montag 05.10.09

D- Junioren

19.00 Uhr SG Ottoschwanden II – SV Biederbach

### Imkerverein Oberelztal

Die nächste Monatsversammlung findet am Freitag, den 25.9.2009 um 20.00 Uhr im Gasthaus Bären in Niederwinden statt.

### Mountainbike-Wallfahrt auf den Hörnleberg am 27.09.2009

Am Sonntag, den 27. September 2009 findet die diesjährige Mountainbike-Wallfahrt auf den Hörnleberg statt. Anfahrt über Oberwinden, Niederwinden, Bleibach, Furtwangen, Simonswald Schonach und Elzach. Die Strecken sind nicht ausgeschildert, denn alle Wege führen auf den Hörnleberg. Um 14.00 Uhr ist gemeinsame Andacht mit Segnung der Räder. Auskünfte erteilen:

Kath. Pfarramt Oberwinden: Tel.07682/256 oder Soli Oberwinden  
Hansjörg Gehring: Tel.0175/5932803.

### Bei Verstauchungen • Osteopathie

Osteopathie • Homöopathie  
Alexandra Zipfel-Wissing

Nikolausplatz 2, 79215 Elzach  
Damenstr. 5, 79183 Waldkirch

Tel 07682 9254929 oder Mobil 0172 809 1076

BEI AKUTEN + CHRONISCHEN BESCHWERDEN

BEIM BABY, JUNGEN + ALTEN MENSCHEN

VON 'A' WIE ASTHMA BIS 'Z' WIE ZYSTE

## BOWTECH®

The Original Bowen Technique

Wir feiern 1 Jahr  
**Praxis für Bowtech & Entspannung**

Unser Jubiläumsangebot im Oktober:  
Eine Erstanwendung für € 25.- (statt € 35.-)

Wir sind dabei beim  
**1. Elzacher Gesundheitstag, So. 27.09.09**  
Im Haus des Gastes von 10.00 - 18.00 Uhr  
Probe-Anwendungen sind möglich!  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Praxis für Bowtech & Entspannung**  
Dieter Maier  
Ladhof 10 - 79215 Elzach  
076 82 - 92 13 34  
E-Mail: bowtech-elzach@web.de  
NEU: www.bowtech-verein.de

**!! NOTVERKAUF !!**

Aus geplatzten Aufträgen bieten wir noch einige  
**NAGELNEUE FERTIGGARAGEN**  
zu absoluten Schleuderpreisen (Einzel- oder Doppelbox).  
Wer will eine oder mehrere?  
Info: Exklusiv-Garagen  
Tel. 0800 - 7 85 37 85 gebührenfrei (24 h)



# Bleiben Sie am Ball!

Fordern Sie unseren Anzeigentarif an.

Wir beraten Sie gerne.



## IDEE & PRAXIS

Verlag · Marketingservice · Design

— Paul Seeger —

Dorfstr. 43 • 79261 Gutach-Bleibach  
Tel. 07685/9119-0 • Fax 9119-13  
email:verlag@ideeundpraxis.de

# Einladung

zur Ausstellungseröffnung mit Vorträgen  
**“Elztäler Architekten präsentieren sich”**  
am **Donnerstag, 1. Oktober 2009, 19 Uhr**  
in der **Kundenhalle der Volksbank Breisgau Nord eG,**  
**Marktplatz 7-9 in Waldkirch.**

**Hier unsere Themen**

- Energieeffizientes Bauen
- Fassadendämmung zur Minimierung der Heizkosten
- Zeitgemäße Heizsysteme für den Wohnungsbau
- Energiesparbirne, was nun?
- Professionelle Gartenplanung vom Landschaftsarchitekten - Vorteile für den Bauherren
- Richtig Energie und Geld sparen mit Förderprogrammen von KfW und L-Bank



**Eine Einladungskarte mit ausführlichem Programm erhalten Sie in Ihrer Geschäftsstelle. Bitte melden Sie sich telefonisch zu unserer Veranstaltung an.**  
**Telefon 07641/588-1050**



**Volksbank  
Breisgau Nord eG**  
Emmendingen · Kaiserstuhl · Waldkirch  
*...näher dran!*

**Auto Disch Elzach informiert:**

03.10.	3-Schweizer-Pässefahrt - Susten-Grimsel- und Furkapaß	30,- €
04.10	Wallfahrt nach Maria Stein im Schweizer Jura	18,- €
06.10.	Leo's Rentnerfahrt ins Blaue	11,- €
09.-15.10.	Lourdes-Nevers-Ars, Geistl. Leitung: Pfarrer Matt, F/HP/VP	470,- €
17.-20.10.	„Saisonabschlußfahrt 2009“ Salzburgerland-St. Johann im Pongau	272,- €
22.-25.10.	Wiederholung der „Abschlußfahrt 2009“	

Voranzeige:  
30.-31.01.10 Fahrt nach Telfs zum Schleicherlauf  
August 2010 Passionsspiele in Oberammergau

Auskunft u. Anmeldung:  
**AUTO DISCH, 79215 Elzach, Omnibuss - Taxi - Krankenfahrten**  
Tel. 07682/216, [www.auto-disch.de](http://www.auto-disch.de)

## Herbst-Schönheiten

Zum selbst gestalten jetzt anmelden  
für **Montag, 28.9.09, 19 Uhr**  
(begrenzte Teilnehmerzahl)

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.30 - 13.00 Uhr, Mi. mittags geschlossen



Wittenbachstr. 25 • 79215 Elzach  
Tel. 07682 / 77 36 • [www.team-gruen-elzach.de](http://www.team-gruen-elzach.de)



## Annemarie Börlind NATURKOSMETIK



**Börlind Erlebniswoche  
vom 05. - 10.10.2009**

### Entdecken Sie die Vielfalt von Naturkosmetik.

Annemarie Börlind - da ist für jeden was dabei...

- Peelings
- Ampullen mit Wirk- und Nährstoffen
- Pflegekapseln
- NaturRepair - Fluid zur Zellregeneration

#### Aktuelles "Herbst-Highlight"!

LL-Regenerations-Tagescreme  
50 ml mit Feuchtigkeitsmaske **29,00**

LL-Regenerations-Nachtcreme  
50 ml mit Vitalcrememaske **29,50**

Auf alle weiteren Börlind-Pflegeprodukte gewähren wir  
**10% Rabatt.**

**07. Oktober 2009 um 19 Uhr:**

**Pflegeabend mit 5-Minuten Make up.**

Unkostenbeitrag 6,- Wir bitten um Anmeldung.

Mittwochnachmittag  
geöffnet

**FISCHER**  
Drogerie Fischer e.K.

Reformhaus

- Reformhaus
- Drogerie
- Parfümerie
- Kindermoden
- Foto Atelier
- Einrahmungen

79215 Elzach, Hauptstraße 32, Tel. 07682-235, Fax 07682-6482

### „Ein Mann für alle Fälle“

Völlig unfreiwillig werde ich ab Januar 2010 „Frührentner“  
Anfang 50, topfit, seriös, diskret, mit viel Zeit (Tag/Nacht), Motivation, Kraft,  
Flexibilität, u.a. mit fundierten Kenntnissen im Garten, Anlage, Haus und vielen  
sonstigen Fähigkeiten: Suche ab sofort **JEDIGE ART VON NEBENTÄTIG-  
KEITEN IM ELZTAL!!!** Für Firmen und Privatpersonen!!  
Bitte auch für „künftige Nebentätigkeiten“ jetzt schon melden!!!  
Chiffre: ELZ 38 an Verlag Idee und Praxis, Dorfstr. 43, 79261 Gutach-Bleibach

#### Antiquitäten Uwe Zimmermann

- seit mehr als 25 Jahren -  
Große Auswahl an Kirsch- Nuss-  
baum u. Weichholzmöbeln  
Restaurationsannahme  
Sexau, Haldenweg 1  
07641/51219 oder 0172/4635114

#### Hebamme

Peggy Borchert  
Beratung und Begleitung  
· Schwangerschaft · Geburt · Wochenbett · Stillzeit  
Tel. 07685 - 913841

#### Ambulante Hospizgruppe Oberes Elztal

Ehrenamtliche liebevolle Begleitung von  
Schwerstkranken und Sterbenden.  
**Hospiz-Telefon: Heide Störr-Ruh, 0 76 82 / 92 56 50**  
(Vertretung: Frau Steimer, Tel. 07682 / 7215)

## Besser dran...

... mit unserer **VR-BreisgauPolice**



**Unsere fondsgebundene Rentenversicherung er-  
öffnet Ihnen neue Spielräume für Ihre persönliche  
Zukunftsplanung**

- Steuergünstige Vermögensnutzung
- Hohe Flexibilität und Verfügbarkeit
- Wechsel der Anlagestrategie möglich
- Sicherheit für Ihre Familie
- Professionelles Anlagemanagement

Gern informiert Sie Ihr Berater über die Details.  
Telefon 07641/588-0 · [www.voba-breisgau-nord.de](http://www.voba-breisgau-nord.de)

**R+V LUXEMBOURG**  
Lebensversicherung S.A.

**Volksbank**  
Breisgau Nord eG  
Emmendingen · Kaiserstuhl · Waldkirch  
...näher dran!

„Suche die nette Nordic Walking-Frauengruppe, die sich  
mittwochs bzw. donnerstags abends am Kindergarten  
Biederbach getroffen hat, würde mich gerne anschließen.  
Tel.: 07682 926705“

### Ihrem Kind zuliebe **Nachhilfe nach Maß**

Vom richtigen Lernen hängt viel ab. Darum unser  
spezielles Unterrichtskonzept: Nachhilfe nach Maß.  
Individuell auf jeden Schüler abgestimmt.

Rufen Sie uns an:  
Mo.-Fr., 14-17 Uhr.

**PÄDAGOGISCHE®  
SCHÜLER-  
FÖRDERUNG**



Waldkirch, Lange Straße 57, Tel. 07681/49 48 17, [www.schueler-foerderung.de](http://www.schueler-foerderung.de)

**Wir suchen ständig Wohnungen und Häuser  
zur Miete und zum Kauf.**

Immobilien  
**SCHEMMER®**

79183 Waldkirch, Lindenweg 1 Tel. 07681 / 24 6 24